

Energiefachstellen und Energieberatungsstellen
Services cantonaux de l'énergie et services d'information en matière d'énergie
Servizi cantonali dell'energia e centri regionali di consulenza energetica

26. Juli 2013

Alle Kantone (inkl. Fürstentum Liechtenstein) – tous les cantons (y incl. Principauté de Liechtenstein) – tutti cantoni (incl. Principato del Liechtenstein)

	AG		GE		OW		UR
	AI		GL		SG		VD
	AR		GR		SH		VS
	BE		JU		SO		ZG
	BL		LU		SZ		ZH
	BS		NE		TG		FL
	FR		NW		TI		

AARGAU – ARGOVIE – ARGOVIA		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
Departement Bau, Verkehr und Umwelt (BVU) Abteilung Energie Dr. Werner Leuthard Entfelderstrasse 22 (Buchenhof) 5001 Aarau Tel. 062 835 28 80 Fax 062 835 28 89 E-Mail: werner.leuthard@ag.ch Internet: www.ag.ch/energie	Beratungsstelle Nordwestschweiz Aarau und Umgebung Schachenallee 29 5000 Aarau Tel. 062 834 03 03 E-Mail: office.aarau@novaenergie.ch	Für Gemeinden nördlich bzw. östlich von Buttwil – Muri – Aristau Energieberatung Oberes Freiamt, Unteres Bünzthal, Mutschellen und Umgebung, Rohrdorferberg-Reusstal Guido Meienhofer Postfach 1427 5610 Wohlen Tel. 056 611 03 22 E-Mail: office@effen.ch
	Energieberatung Fricktal Region Regula Bachmann-Steiner Marktgasse 10 4310 Rheinfelden Tel. 061 833 11 96 E-Mail: rbconsulting@bluewin.ch	Für Gemeinden südlich von Buttwil – Muri – Aristau Lindenberg Energie GmbH Franz Ulrich Oberebersol 16 6276 Hohenrain LU Tel. 041 910 41 42 E-Mail: info@lindenberg-energie.ch
	Beratungsstelle Nordwestschweiz Region Zofingen Pius Hüsler Schachenallee 29 5000 Aarau Tel. 062 834 03 03 E-Mail: pius.hüsler@novaenergie.ch	Energieberatung Brugg, Windisch Hans D. Halter Pestalozzistrasse 13 5210 Windisch Tel. 056 441 95 40 E-Mail: h.d.halter@pop.agri.ch
	Energieberatungsstelle Regionalwerke AG Baden Haselstrasse 15 Postfach 5401 Baden Tel. 056 200 22 22	Beratungsstelle Nordwestschweiz Suhren-, Wynen-, Uerken- und Wiggertal Schachenallee 29 5000 Aarau Tel. 062 834 03 03

	E-Mail: efs@regionalwerke.ch	E-Mail: office.aarau@novaenergie.ch
	Energieberatungsstelle Region Baden, Wettingen Heinz Imholz Ehrendingerstrasse 42 5408 Ennetbaden Tel. 056 222 86 03 E-Mail: heinz.imholz@bluewin.ch	Energieberatungsstelle Küttigen Roland Greub Gemeindehaus 5024 Küttigen Tel. 062 839 93 10 E-Mail: bauverwaltung@kuettigen.ch

APPENZEL AUSSERRHODEN – APPENZEL RHODES-EXTÉRIEURES – APPENZELLO ESTERNO		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
Amt für Umwelt Abteilung Lärm und Energie Ralph Boltshauser Kasernenstrasse 17 9102 Herisau Tel. 071 353 65 35 Fax: 071 353 65 36 E-Mail: afu@ar.ch Internet: www.ar.ch/afu	Amt für Umwelt Abteilung Lärm und Energie Olivier Brenner Kasernenstrasse 17 9102 Herisau Tel. 071 353 65 35 Fax: 071 353 65 36 E-Mail: afu@ar.ch Internet: www.ar.ch/afu	Verein Energie AR Lorenz Neher Hinterdorf 209 9104 Waldstatt Tel. 071 353 09 49 Fax: 071 353 09 11 E-Mail: info@energie-ar.ch Internet: www.energie-ar.ch
APPENZEL INNERRHODEN – APPENZEL RHODES-INTÉRIEURES – APPENZELLO INTERNO		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
Bau- und Umweltdepartement Fachstelle Hochbau und Energie Thomas Zihlmann Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Tel. 071 788 93 41 Fax: 071 788 93 59 E-Mail: thomas.zihlmann@bud.ai.ch / info@bud.ai.ch Internet: www.ai.ch	Bau- und Umweltdepartement Fachstelle Hochbau und Energie Thomas Zihlmann Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell Tel. 071 788 93 41 Fax: 071 788 93 59 E-Mail: thomas.zihlmann@bud.ai.ch Internet: www.ai.ch	

BASEL-LANDSCHAFT – BÂLE-CAMPAGNE – BASILEA-CAMPAGNA		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Amt für Umweltschutz und Energie Fachstelle Energie Felix Jehle Rheinstrasse 29 4410 Liestal</p> <p>Tel. 061 552 55 05 Fax: 061 552 69 84 E-Mail: felix.jehle@bl.ch; energie@bl.ch Internet: www.energie.bl.ch</p>	<p>Öffentliche Baselbieter Energieberatung Elektra Baselland (EBL) Energieberatung Mühlemattstrasse 6 4410 Liestal</p> <p>Tel.061 926 15 35 Fax. 061 926 11 22 E-Mail: info@ebl.bl.ch Internet: www.ebl.ch</p>	<p>Öffentliche Baselbieter Energieberatung EBM Energie AG Energie- und Umweltberatung Weidenstrasse 27 / Postfach 4142 Münchenstein</p> <p>Tel. 061 415 45 47 Fax: 061 415 46 71 E-Mail: ebm@ebm.ch Internet: www.ebm.ch</p>
BASEL-STADT – BÂLE-VILLE – BASILEA-CITTÀ		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Amt für Umwelt und Energie Energiefachstelle Hochbergerstrasse 158 4019 Basel</p> <p>Tel. 061 639 23 50 Fax: 061 639 23 51 E-Mail: energie@bs.ch Internet: www.energie.bs.ch</p>	<p>Energieberatung IWB Roger Ruch Steinenvorstadt 14 / Postfach 4008 Basel</p> <p>Tel. 061 275 51 11 Fax: 061 275 51 77 E-Mail: energieberatung@iwb.ch Internet: www.iwb.ch</p>	<p>EFBB Energiefachleute beider Basel Postfach 1325 4001 Basel</p> <p>Tel. 061 713 03 60 Fax: 061 713 03 63 E-Mail: efbb@bluewin.ch</p>

BERN – BERNE – BERNA		
Energiefachstelle/Service cantonal de l'énergie	Energieberatungsstellen/Services d'information en matière d'énergie	
<p>Amt für Umweltkoordination und Energie AUE Ulrich Nyffenegger Reiterstrasse 11 3011 Bern</p> <p>Tel. 031 633 36 51 Fax: 031 633 36 60 E-Mail: ulrich.nyffenegger@bve.be.ch Internet: www.be.ch/aeu</p>	<p>Energieberatung Seeland Kurt Marti Postfach 412 2501 Biel</p> <p>Tel. 032 322 23 53 E-Mail: kurt.marti@energieberatung-seeland.ch Internet: www.energieberatung-seeland.ch</p>	<p>Centres de conseil en énergie Jura bernois Pierre Renaud Rue de la Préfecture 2 Case postale 65 2608 Courtelary</p> <p>Tél. 032 944 18 40 E-Mail: info@planair.ch</p>
	<p>Energieberatung Grenchen-Büren Armin Meier Dammstrasse 14 2540 Grenchen</p> <p>Tel. 032 653 04 02 E-Mail: energie@regiongb.ch Internet: www.regiongb.ch > Energieberatung</p>	<p>Energieberatung Emmental Daniel Sutter / Peter Kast / Christoph Gubser Dorfstrasse 5 3550 Langnau</p> <p>Tel. 034 402 24 94 E-Mail: info@energieberatung-emmental.ch Internet: www.region-emmental.ch</p>
	<p>Energieberatung Emmental Daniel Sutter / Peter Kast / Christoph Gubser Dorfstrasse 5 3550 Langnau i.E.</p> <p>Tel. 034 402 24 94 E-Mail: info@energieberatung-emmental.ch Internet: www.region-emmental.ch</p>	<p>Energieberatung Oberaargau Rolf Leuenberger Jurapark, Jurastrasse 29 Postfach 835 4901 Langenthal</p> <p>Tel. 062 923 22 21 E-Mail: energieberatung@oberaargau.ch Internet: www.energieberatung-oa.ch</p>
	<p>Energieberatung Saanenland Otto Rychener c/o Bauverwaltung 3792 Saanen</p> <p>Tel. 033 748 92 94 E-Mail: energieschweiz@saanen.ch Internet: www.saanen.ch</p>	<p>Energieberatung Oberland-Ost Peter Michel Oberdorfstrasse 4 3855 Brienz</p> <p>Tel. 033 951 37 77 E-Mail: energieberatung@oberland-ost.ch Internet: www.oberland-ost.ch</p>

	Energieberatung Thun/Innertport und Kandertal Marco Girardi / Markus May / Roland Joss Industriestrasse 6 Postfach 733 3607 Thun Tel. 033 225 22 90 E-Mail: eb@energiethun.ch Internet: www.energiethun.ch/energieberatung	Energieberatung Bern-Mittelland <i>Täglich</i> Energieberatung Roland Emhardt Höheweg 17 3006 Bern Tel. 031 357 53 50 E-Mail: info@energieberatungbern.ch Internet: www.energieberatungbern.ch
	Energieberatung Bern-Mittelland <i>Jeden Donnerstag</i> Gemeindeverwaltung Konolfingen Bernstrasse 1 3510 Konolfingen	Energieberatung Bern-Mittelland <i>Jeden 3. Freitag im Monat</i> Gemeindeverwaltung Schwarzenburg Bernstrasse 1 3150 Schwarzenburg

FREIBURG – FRIBOURG – FRIBURGO		
Energiefachstelle/Service cantonal de l'énergie	Energieberatungsstellen/Services d'information en matière d'énergie	
Service de l'énergie (SdE) Serge Boschung Bd de Pérolles 25 CP 1350 1701 Fribourg Tél. 026 305 28 41 Fax: 026 305 28 48 E-Mail: sde@fr.ch ; boschungse@fr.ch http://www.fr.ch/sde	Service de l'énergie (SdE), Serge Boschung Bd de Pérolles 25 / Case postale 1350 1701 Fribourg Tél. 026 305 28 41 Fax: 026 305 28 48 E-Mail: sde@fr.ch ; boschungse@fr.ch Internet: http://www.fr.ch/sde	Regionale Energieberatung EnergieBuro Grossenbacher Pestalozzistrasse 10, 3280 Murten Tel. 026 535 00 35 Fax: 026 670 30 71 E-Mail: admin@eb-g.ch Internet: www.eb-g.ch
	Ville de Fribourg Service des bâtiments Moritz Egger Rue Joseph Piller 7 1700 Fribourg Tél. 026 351 75 05 Fax: 026 351 75 19 E-Mail : moritz.egger@ville-fr.ch Internet: http://admin.fr.ch/ste/fr/pub/index.cfm	

GENF – GENÈVE – GINEVRA		
Service cantonal de l'énergie	Services d'information en matière d'énergie	
<p>Office cantonal de l'énergie Direction générale de l'environnement DGE Olivier Epelly, directeur Rue du Puits-Saint-Pierre 4 Case Postale 3920, 1211 Genève 3</p> <p>Tél. 022 327 93 60 Fax: 022 327 93 61 E-Mail: olivier.epelly@etat.ge.ch scane@etat.ge.ch Internet: www.geneve.ch/scane</p>	<p>Service d'information en matière d'énergie Centre info pro Hubert de Keuwer, Responsable Rue du Puits-Saint-Pierre 4 Case postale 3918, 1211 Genève 3 1204 Genève</p> <p>Tél. 022 327 93 78 Fax: 022 327 93 61 E-Mail: infoenergie@etat.ge.ch Internet: www.geneve.ch/scane</p>	
GLARUS – GLARIS – GLARONA		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Departement Bau und Umwelt Abt. Umweltschutz und Energie Fritz Marti-Egli Kirchstrasse 2 8750 Glarus</p> <p>Tel. Sekretariat: 055 646 64 50 et 64 00 Fax: 055 646 64 58 E-Mail: fritz.marti-egli@gl.ch Internet: www.energie.gl.ch</p>	<p>Energieberatungsstelle Glarnerland c/o ECF Urs Fischli Rosengasse 24 / Postfach 256 8750 Glarus</p> <p>Tel. 055 646 64 70 Fax: 055 640 79 77 E-Mail: ebs@gl.ch Internet: www.gl.ch</p>	<p>Departement Bau und Umwelt Abt. Umweltschutz und Energie Fritz Marti-Egli Kirchstrasse 2 8750 Glarus</p> <p>Tel. Sekretariat: 055 646 64 50 Fax: 055 646 64 58 E-Mail: fritz.marti-egli@gl.ch Internet: www.energie.gl.ch</p>

GRAUBÜNDEN – GRISONS – GRIGIONI		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Amt für Energie und Verkehr Graubünden Andrea Lötscher Rohanstrasse 5 7000 Chur</p> <p>Tel. 081 257 36 24 Fax: 081 257 20 31 E-Mail: andrea.loetscher@aev.gr.ch / info@aev.gr.ch Internet: www.aev.gr.ch</p>	<p>Verband Ostschweizer Bau- + Energie-Fachleute Postfach 685 7002 Chur</p> <p>Tel. 079 611 32 36 E-Mail: gloor@energie.ch Internet: www.energie.ch/vobe</p>	<p>Amt für Energie und Verkehr Graubünden Andrea Lötscher Rohanstrasse 5 7000 Chur</p> <p>Tel. 081 257 36 30 Fax: 081 257 20 31 E-Mail: andrea.loetscher@aev.gr.ch Internet: www.aev.gr.ch</p>
JURA – JURA – GIURA		
Service cantonal de l'énergie	Services d'information en matière d'énergie	
<p>Monsieur Pierre Brulhart Service du développement territorial Section de l'énergie Rue des Moulins 2 2800 Delémont</p> <p>Tél. 032 420 53 90 Fax: 032 420 53 91 E-Mail: pierre.brulhart@jura.ch; sde.sdt@jura.ch Internet: www.jura.ch/energie</p>	<p>Centre cantonal d'information sur les économies d'énergie Michel Frey Rue des Moulins 2 2800 Delémont</p> <p>Tél. 032 420 53 90 Fax: 032 420 53 91 E-Mail: energie.info@jura.ch Internet: www.jura.ch/energie</p>	

LUZERN – LUCERNE – LUCERNA		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
Umwelt und Energie (uwe) Kanton Luzern Rudolf Baumann-Hauser Libellenrain 15 / Postfach 3439 6002 Luzern Tel. 041 228 60 75 Fax: 041 228 64 22 E-Mail: rudolf.baumann@lu.ch Internet: www.energie.lu.ch	Energieberatung Kanton Luzern (c/o öko-forum) Bourbaki-Panorama (Eingang Stadtbibliothek) Rainer Häberli Löwenplatz 11 6004 Luzern Tel. 041 412 32 32 Fax: 041 412 32 34 E-Mail: energieberatung@oeko-forum.ch Internet: www.energie.lu.ch	
NEUENBURG – NEUCHÂTEL – NEUCHÂTEL		
Service cantonal de l'énergie	Services d'information en matière d'énergie	
Service de l'énergie et de l'environnement (SENE) Yves Lehmann (chef du service) Marc-Hermann Schaffner (responsable énergie) Rue du Tombet 24 2034 Peseux NE Tél. 032 889 67 30 Fax: 032 889 60 60 E-Mail: sene@ne.ch Internet: www.ne.ch/sene	INFOENERGIE Centre de conseils Thierry Pittet Rue du Tombet 24 2034 Peseux Tél. 032 889 67 30 Fax: 032 889 60 60 E-Mail: sene@ne.ch Internet: www.ne.ch/sene	Commune Service de l'énergie Maurice Grünig Rocher 1 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 967 66 78 Fax: 032 722 07 96 E-Mail: maurice.grunig@ne.ch Internet: www.chaux-de-fonds.ch
	Commune Service de l'urbanisme Christian Trachsel Faubourg du Lac 3 2001 Neuchâtel Tél. 032 717 76 60 Fax: 032 717 76 69 E-Mail: christian.trachsel@ne.ch Internet: www.ne.ch/neuchatel	Commune Urbanisme et Environnement Ian Forrer Hôtel-de-Ville 1 2400 Le Locle Tél. 032 933 84 37 E-Mail: ian.forrer@ne.ch

NIDWALDEN – NIDWALD – NIDWALDO		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Amt für Wald und Energie Energiefachstelle Nidwalden Andreas Kayser Kreuzstrasse 2 / Postfach 6371 Stans Tel. 041 618 40 54 Fax: 041 618 40 87 E-Mail: efs@nw.ch; wald-energie@nw.ch Internet: www.nw.ch</p>	<p>Energiefachstelle Nidwalden Andreas Kayser Kreuzstrasse 2 / Postfach 6371 Stans Tel. 041 618 40 54 Fax: 041 618 40 87 E-Mail: efs@nw.ch Internet: www.nw.ch</p>	
OBWALDEN – OBWALD – OBWALDO		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Hoch- und Tiefbauamt Abteilung Hochbau und Energie Yolanda Grille Flüelistrasse 1 / Postfach 1163 6061 Sarnen Tel. 041 666 64 24 Fax: 041 660 71 91 E-Mail: enrgie@ow.ch Internet: www.ow.ch</p>	<p>Hoch- und Tiefbauamt Abteilung Hochbau und Energie Yolanda Grille Flüelistrasse 1 / Postfach 1163 6061 Sarnen Tel. 041 666 64 24 Fax: 041 660 71 91 E-Mail: energie@ow.ch Internet: www.obwalden.ch</p>	

SANKT GALLEN – SAINT-GALL – SAN GALLO		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Amt für Umwelt und Energie (AFU) Abteilung Energie und Luft Marcel Sturzenegger Lämmli brunnenstr. 54 9001 St. Gallen Tel. 058 229 30 88 Fax: 058 229 39 64 E-Mail: marcel.sturzenegger@sg.ch; info.afu@sg.ch Internet: www.energie.sg.ch</p>	<p>Fachstelle Umwelt und Energie Direktion Technische Betriebe Harry Künzle Vadianstrasse 6 9001 St. Gallen Tel. 071 224 50 83 Fax: 071 224 57 75 E-Mail: umwelt.energie@stadt.sg.ch Internet: www.umwelt.stadt.sg.ch</p>	<p>Stadtwerke, Energieberatungsstelle Emil Biser Bischofszellerstrasse 90 9200 Gossau Tel. 071 388 47 47 Fax: 071 229 13 42 E-Mail: emil.biser@stadtgossau.ch Internet: www.stadtgossau.ch</p>
	<p>Energiefachstelle der Stadt Wil Paul Nägeli Rathaus, Marktgasse 58 9500 Will Tel. 071 913 53 53 Fax: 071 913 53 55 E-Mail: energiefachstelle@stadtwil.ch Internet: www.stadtwil.ch</p>	<p>energietal toggenburg Martin Eigenmann Bahnhofstrasse 1 9630 Wattwil Tel. 071 987 00 70 E-Mail: info@energietal-toggenburg.ch Internet: www.energietal-toggenburg.ch</p>
	<p>Gemeinde Wittenbach Daniel Worni, Bauverwalter Dottenwilerstrasse 2 9301 Wittenbach Tel. 071 292 22 40 Fax: 071 292 22 29 E-Mail: daniel.worni@wittenbach.ch</p>	<p>Liegenschaften Guido Rüber, Leiter Hauptstrasse 21, 9030 Abtwil Tel. 071 313 86 94 Fax: 071 313 86 87 E-Mail: guido.rueber@gaiserwald.ch Internet: www.gaiserwald.ch</p>
	<p><u>Beratungsangebot für Unternehmen:</u> Forum Energie Nordost c/o Energieagentur St.Gallen GmbH Philipp Egger Vadianstrasse 6, CH-9000 St.Gallen Tel. 058 228 71 61 E-Mail: info@fenost.ch Internet: www.fenost.ch</p>	

SCHAFFHAUSEN – SCHAFFHOUSE – SCIAFFUSA		
Energiefachstelle		
<p>Energiefachstelle des Kantons Schaffhausen Baudepartement Andrea Paoli Frauengasse 24 8200 Schaffhausen</p> <p>Tel. 052 632 76 37 Fax: 052 624 77 24 E-Mail: energiefachstelle@ktsh.ch Internet: www.energie.sh.ch</p>		
SCHWYZ – SCHWYZ – SVITTO		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Hochbauamt Kanton Schwyz Energiefachstelle Beat Voser Postfach 1252 6431 Schwyz (Lieferung: Rickenbachstr. 136, 6432 Rickenbach)</p> <p>Tel. 041 819 15 40 Fax: 041 819 15 49 E-Mail: energie.hba@sz.ch Internet: www.energie.sz.ch und www.energie-zentralschweiz.ch</p>	<p>Energieberatungsstellen Hochbauamt Kanton Schwyz, Energiefachstelle Beat Voser Postfach 1252, 6431 Schwyz</p> <p>Tel. 041 819 15 40 Fax: 041 819 15 49 E-Mail: energie.hba@sz.ch Internet: www.energie.sz.ch und www.energie-zentralschweiz.ch</p>	<p>Verein für Energiefragen Region Einsiedeln VERE Sekretariat Bezirksverwaltung / Postfach 161 8840 Einsiedeln</p> <p>Tel. 055 418 41 86 Fax: 055 418 41 42 E-Mail: bruno.kaelin@bezirkeinsiedeln.ch</p>
	<p>Energieberaterverein Region Schwyz & Gersau Postfach 116 6431 Schwyz</p> <p>Tel. 041 811 40 70 Fax: 041 811 40 73 E-Mail: otmar.spescha@passivhaus.ch</p>	<p>Verein Energieberater Küssnacht Postfach 103 6403 Küssnacht am Rigi</p> <p>Tel. 041 850 51 91 Fax: 041 850 51 04 E-Mail: iso.wyrsch@wyrschtech.ch</p>
	<p>Verein für Energieberatung March-Höfe 8853 Lachen</p>	

SOLOTHURN – SOLEURE – SOLETTA		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Amt für Wirtschaft und Arbeit Energiefachstelle Urs Stuber Untere Sternengasse 2 4509 Solothurn Tel. 032 627 85 24 Fax: 032 627 95 90 E-Mail: urs.stuber@awa.so.ch energie@awa.so.ch Internet: www.energie.so.ch</p>	<p>Energieberater Martin Messerli Bachstrasse 22 4562 Biberist Tel. 032 672 44 32 E-Mail: messerlibib@bluewin.ch</p>	<p>Energieberatung Dorneck Thierstein c/o EBM Energie AG Weidenstrasse 27 4142 Münchenstein Tel. 061 415 45 47 Fax: 061 415 46 71 E-Mail: ebm@ebm.ch Internet: www.ebm.ch</p>
	<p>Energieberatungsstelle Region Grenchen Armin Meier Dammstrasse 14 2540 Grenchen Tel. 032 653 04 02 (Do. + Fr.) E-Mail: armin.meier@gmx.net</p>	<p>Informationsstelle Umwelt und Energie Regina Flury von Arx Stadthaus / Postfach 4603 Olten Tel. 062 206 12 61 Fax: 062 206 13 71 E-Mail: umweltschutz@stadt.olten.ch Internet: www.umwelt-olten.ch</p>

TESSIN – TESSIN – TICINO		
Servizio cantonale dell'energia	Centro regionale di consulenza energetica	
Dipartimento del territorio Sezione per la protezione dell'aria, acqua e suolo Sezione aria, clima, energie rinnovabili Mirco Moser Viale Carlo Salvioni 2a 6500 Bellinzona Tel. 091 814 37 34 Fax: 091 814 37 36 E-Mail: mirco.moser@ti.ch ; dt-ure@ti.ch Internet: www.ti.ch/dt/da/spaa/uffre ; www.ticinoenergia.ch	Dipartimento del territorio Sezione per la protezione dell'aria, acqua e suolo Ufficio del risparmio energetico Mirco Moser Via Carlo Salvioni 2a 6501 Bellinzona Tel. 091 814 37 34 Fax: 091 814 44 33 E-Mail: mirco.moser@ti.ch ; dt-ure@ti.ch Internet: www.ti.ch/dt/da/spaa/uffre ; www.ticinoenergia.ch	TicinoEnergia Michaela Sormani c/o ISAAC SUPSI-DACD 6952 Canobbio Tel. 058 666 63 05 E-Mail: info@ticinoenergia.ch www.ticinoenergia.ch
THURGAU – THURGOVIE – TURGOVIA		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
Departement für Inneres und Volkswirtschaft Abteilung Energie Andrea Paoli Verwaltungsgebäude Promenadenstrasse 8 8510 Frauenfeld Tel. 052 724 24 26 Fax: 052 724 22 27 E-Mail: energie@tg.ch Internet: www.energiethurgau.ch	Region Amriswil Rolf Scheuer Arbonerstrasse 2 8580 Amriswil Tel. 071 414 11 12 E-Mail: energieberatung@amriswil.ch	Region Südthurgau Werner Huber Rüedimoosstrasse 4 8356 Ettenhausen Tel. 052 368 08 08 E-Mail: energieberatung@region-suedthurgau.ch
	Region Weinfelden Paul Roth Rathausstrasse 2 8570 Weinfelden Tel. 071 626 83 79 E-Mail: paul.roth@weinfelden.ch	Region Arbon Peter Binkert Hauptstrasse 12 9320 Arbon Tel. 071 447 61 72 E-Mail: peter.binkert@arbon.ch
	Region Frauenfeld Dani Moos Schlossmühlestrasse 7 8501 Frauenfeld	Region Kreuzlingen Gunter Maurer Hauptstrasse 88 8280 Kreuzlingen 2

	<p>Tel. 052 724 52 85 E-Mail: energieberatung@stadtfrauenfeld.ch</p>	<p>Tel. 071 677 63 84 E-Mail: gunter.maurer@kreuzlingen.ch</p>
	<p>Region Rhy Reto Frei Rüedimoosstrasse 4 8356 Ettenhausen Tel. 052 368 08 08 E-Mail: ettenhausen@novaenergie.ch</p>	<p>Gemeinde Altnau Martin Häni Kennerwiesstrasse 2 8575 Bürglen Tel. 071 634 80 34 E-Mail: martin.haeni@ecowatt.ch</p>
	<p>Gemeinde Bischofszell Günter Landgraf Floraweg 3 8580 Amriswil Tel. 071 414 04 33 E-Mail: buero3@bluewin.ch</p>	<p>Gemeinde Eschenz Thomas Böhni Industriestrasse 23 8500 Frauenfeld Tel. 052 728 89 84 E-Mail: boehni@topsolar.ch</p>
	<p>Gemeinde Kesswil Aisy Szalatnay Mittlere Gasse 1 8590 Romanshorn Tel. 071 463 11 22 E-Mail: aisy@szalatnay.ch</p>	<p>Gemeinde Steckborn Christoph Lehmann Im Winkel 1 8266 Steckborn Tel. 052 624 69 13 E-Mail: energieberatung@steckborn.ch</p>
	<p>Gemeinde Wagenhausen Martin Häni Kennerwiesstrasse 2 8575 Bürglen Tel. 071 634 80 34 E-Mail: martin.haeni@ecowatt.ch</p>	

URI – URI – URI		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Amt für Energie Uri Guido Scheiber Klausenstrasse 2 6460 Altdorf Tel. 041 875 26 11 Fax: 041 875 26 10 E-Mail: energie.bd@ur.ch; Internet: www.ur.ch/energie</p>	<p>Energieberaterverein Markus Dittli In der Matte 23 6460 Altdorf Tel. 076 396 16 07 E-Mail: markus.dittli@bluewin.ch; Internet: www.energie-zentralschweiz.ch</p>	
WAADT – VAUD – VAUD		
Service cantonal de l'énergie	Services d'information en matière d'énergie	
<p>Monsieur Laurent BALSIGER Dpt sécurité et environnement Direction générale de l'environnement Direction de l'énergie Chemin des Boveresses 155 1066 Epalinges Tél. 021 316 95 50 Fax: 021 316 95 51 E-Mail: laurent.balsiger@vd.ch Internet: www.vd.ch/energie</p>	<p>Etat de Vaud Centre cantonal Info-Energie François Schaffer / Luis Marcos Ch. des Boveresses 155 1066 Epalinges Tél. 021 316 95 55 (professionnels) Tél. 021 316 95 50 (grand public) Fax: 021 316 95 51 E-Mail: info.energie@vd.ch Internet: www.vd.ch/energie</p>	

WALLIS – VALAIS – VALLESE		
Energiefachstelle/Service cantonal de l'énergie	Energieberatungsstellen/Services d'information en matière d'énergie	
Service de l'énergie et des forces hydrauliques / Dienststelle für Energie und Wasserkraft Moritz Steiner Avenue du Midi 7 Case postale 478 1951 Sion Tél. 027 606 31 00 Fax: 027 606 30 04 E-Mail: energie@admin.vs.ch Internet: www.vs.ch/energie	Service de l'énergie et des forces hydrauliques / Dienststelle für Energie und Wasserkraft Moritz Steiner Avenue du Midi 7 Case postale 478 1951 Sion Tél. 027 606 31 00 Fax: 027 606 30 04 E-Mail: energie@admin.vs.ch Internet: www.vs.ch/energie	
ZÜRICH – ZÜRICH – ZURIGO		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft Abteilung Energie Hansruedi Kunz Stampfenbachstr. 12 Postfach 8090 Zürich Tel. 043 259 42 66 Fax: 043 259 51 59 E-Mail: awel@bd.zh.ch Internet: www.energie.zh.ch www.awel.zh.ch	Stadtverwaltung Winterthur Departement Bau Fachstelle Energie 8402 Winterthur Tel. 052 267 62 75 Fax: 052 267 62 63 E-Mail: fst.energie@win.ch Internet: www.bau.winterthur.ch	Forum Energie Zürich Reto Dettli Andreasstrasse 11 8050 Zürich Tel. 044 305 93 70 Fax: 044 305 92 14 E-Mail: info@forumenergie.ch Internet: www.forumenergie.ch
	Energieinformation der Stadt Zürich 8000 Zürich E-Mail: energieantworten@gud.stzh.ch Internet: www.stadt-zuerich.ch/energiestadt	Energieantworten.ch - wenn Sie's wissen wollen E-Mail: energieantworten@gud.stzh.ch Internet: www.energieantworten.ch

ZUG – ZOUG – ZUGO		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Herr Daniel LIENIN Baudirektion des Kantons Zug Energiefachstelle Aabachstrasse 5 Postfach 6301 Zug Tel. 041 728 53 00 Fax: 041 728 53 09 E-Mail: daniel.lienin@zg.ch Internet: www.zug.ch/audirektion</p>	<p>Energieberatung Zug Jules Pikali Zeughausgasse 9 6300 Zug Tel. 041 728 23 82 Fax: 041 728 23 52 E-Mail: beratung@energienetz-zug.ch Internet: www.energienetz-zug.ch</p>	

FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN – PRINCIPAUTÉ DE LIECHTENSTEIN – PRINCIPATO DEL LIECHTENSTEIN		
Energiefachstelle	Energieberatungsstellen	
<p>Amt für Volkswirtschaft (AVW) Abteilung Energie Energiefachstelle Jürg Senn Postfach 684 9490 Vaduz</p> <p>Standort Energiefachstelle: Poststrasse 1 9494 Schaan</p> <p>Tel. +423 236 64 32 Fax: +423 236 68 89 E-Mail: juerg.senn@avw.llv.li oder info.energie@avw.llv.li Internet: www.avw.llv.li oder www.energiebuendel.li</p>	<p>Amt für Volkswirtschaft (AVW) Abteilung Energie Energiefachstelle Jürg Senn Postfach 684 9490 Vaduz</p> <p>Standort Energiefachstelle: Poststrasse 1 9494 Schaan</p> <p>Tel. +423 236 64 32 Fax: +423 236 68 89 E-Mail: juerg.senn@avw.llv.li oder info.energie@avw.llv.li Internet: www.avw.llv.li oder www.energiebuendel.li</p>	